

[Translation from German]

**(12) INTERNATIONAL APPLICATION PUBLISHED ACCORDING TO THE  
PATENT COOPERATION TREATY (PCT)**

**(19) WORLD INTELLECTUAL PROPERTY ORGANIZATION**   
International Office

**(43) International Publication Date:**  **(10) International Publication No.:**  
21 May 2004 (21.05.2004) PCT WO 2004/042271 A2

<b>(51) International Patent Classification<sup>7</sup>:</b> F21V	<b>(72) Inventor; and</b> <b>(75) Inventor/Applicant (for US only):</b> Andreas ERBER [DE/DE]; Neuffenstrasse 24, 73760 Ostfildern (DE)
<b>(21) International File No.:</b> PCT/DE2003/003546	<b>(74) Representative:</b> Karl-Heinz KOHL, et al.; Stuttgarter Str. 115, 70469 Stuttgart (DE)
<b>(22) International Date of Deposit:</b> 25 October 2003 (25.10.2003)	<b>(81) Designated countries (national):</b> AE, AG, AL, AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BY, BZ, CA, CH, CN, CO, CR, CU, CZ, DE, DK, DM, DZ, EC, EE, ES, FI, GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD, MG, MK, MN, MW, MX, MZ, NO, NZ, OM, PH, PL, PT, RO, RU, SC, SD, SE, SG, SK, SL, TJ, TM, TN, TR, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VC, VN, YU, ZA, ZM, ZW.
<b>(25) Language of Deposit:</b> German	
<b>(26) Language of Publication:</b> German	
<b>(30) Priority Information:</b> 102 51 849.1 7 November 2002 (07.11.2002) DE	
<b>(71) Applicants (for all designated countries except US) :</b> <b>SCHEFENACKER VISION SYSTEMS</b> [DE/DE]; Germany GmbH & Co. KG, Eckenerstrasse 2, 73730 Esslingen (DE)	<b>(84) Designated countries (regional):</b> ARIPO Patent (GH, GM, KE, LS, MW, MZ, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZM, ZW), Eurasian Patent (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM); European Patent (AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IT, LU, MC, NL, PT, RO, SE, SI, SK, TR); OAPI Patent (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GQ, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG)
<b>Published:</b> - without international search report; to be published again upon receipt of report	
	<i>For two-letter codes and other abbreviations, refer to "Explanatory Notes on Codes and Abbreviations" appearing at the beginning of every regular issue of the PCT Gazette.</i>

**(54) Title** [in English and German]

**(57) Abstract** [in English and German]